### Let's Touch 浸大·訊



### 浸大舉行59周年校慶酒會並頒發第二屆傑出校友獎嘉許四位校友

## HKBU Celebrates 59th Anniversary at Founders' Day Reception and Presents 2nd Distinguished Alumni Award to Four Alumni

浸大於2015年3月27日舉行校慶酒會,慶祝大學成立59周年,並頒發第二屆「傑出校友獎」予四位優秀校友,包括 趙振邦博士(工商管理)、趙國雄博士(社會學)、呂宇俊博士(宗教及哲學)及麥繼強教授(數理),以嘉許他們的卓越成就 和貢獻。一段介紹獎項背景及獲獎人的精彩短片為頒獎典禮展開序幕。之後,校董會暨諮議會主席鄭恩基先生 聯同校長陳新滋教授,向傑出校友逐一頒發證書,以及象徵超卓成就的閃耀 [A] 型獎座。

在校慶酒會上,香港浸會大學基金致送證書予多位永遠榮譽主席及榮譽主席,以答謝他們對浸大的慷慨支持。

HKBU held the Founders' Day Reception on 27 March 2015 to celebrate the University's 59th anniversary whereby the second Distinguished Alumni Award was presented to four outstanding alumni namely Dr. Chiu Chun-bong (Business Management), Dr. Justin Chiu Kwok-hung (Sociology), Dr. Matthew Lui Yue-chun (Religion and Philosophy) and Prof. Mark Kai-keung (Mathematics and Science) in recognition of their professional accomplishments and remarkable contributions. A tailor-made video highlighting the Award background, success and sharing of the Award recipients was showcased, after which Mr. Cheng Yan-kee, Chairman of the Council and the Court, and Prof. Albert S.C. Chan, President and Vice-Chancellor presented the award certificates and shiny A-shaped trophies to the recipients one by one.

At the celebration, Hong Kong Baptist University Foundation Certificates were presented to Honorary Permanent Presidents and Honorary Presidents in appreciation of their generous support.



成員陳樹安博士及葉楊詩明女士、協理副校長傅浩堅教授及校友事務處總監李惠儀博士 (前排左至右)校長陳新滋教授、主禮嘉賓香港賽馬會董事李家祥博士、傑出校友獎獲獎人麥繼強教授、趙振邦博士、趙國雄博士及 呂宇俊博士、校董會暨諮議會主席鄭恩基先生、李家祥博士夫人、校董會暨諮議會副主席陳黃穗女士及校董會暨諮議會司庫陳許多琳女士 (Back row from left) Associate Vice-President Prof. Ricky Wong, Associate Vice-President Prof. Huang Yu, Vice-President (Research & Development) Prof. Rick Wong, Vice-President (Academic) Prof. Franklin Luk, Selection Committee members Dr. Cecil Chan and Mrs.

(Front row from left) President and Vice-Chancellor Prof. Albert S.C. Chan, Guest of Honour Steward of Hong Kong Jockey Club Dr. Eric Li, Award recipients Prof. Mark Kai-keung, Dr. Chiu Chun-bong, Dr. Justin Chiu Kwok-hung and Dr. Matthew Lui Yue-chun, Chairman of the Council and the Court Mr. Cheng Yan-kee, Mrs. Omelia Li, Deputy Chairman of the Council and the Court Mrs. Pamela Chan and Treasurer of the Council and the Court Mrs. Doreen Chan

Christine Ip, Associate Vice-President Prof. Frank Fu and Director of Alumni Affairs Dr. Melanie Lee



(左起)陳新滋教授、陳黃穗女士、李家祥博士、鄭恩基先生和陳許多琳女士一同主持校慶酒會切餅儀式, 慶祝大學成立59周年

(From left) Prof. Albert S.C. Chan, Mrs. Pamela Chan, Dr. Eric Li, Mr. Cheng Yan-kee and Mrs. Doreen Chan officiate at a cake-cutting ceremony to celebrate the University's 59th birthday



鄭恩基主席(右三)和陳新滋校長(左三)向多位捐款人頒發 香港浸會大學基金證書: 以鳴謝他們支持浸大的長遠發展 Mr. Cheng Yan-kee (third from right) and Prof. Albert S.C. Chan (third from left) present HKBU Foundation Certificates to acknowledge donors who support the University's long-term development

### 浸大舉行59周年校慶感恩崇拜並頒發長期服務獎及教學人員傑出表現獎

## HKBU Presents Long Service Award and President's Award for Outstanding Performance at 59th Founders' Day Thanksgiving Service

浸大於2015年3月5日舉行59周年校慶感恩崇拜,校長陳新滋教授頒發長期服務獎予218位教職員,以及教學人員傑出表現獎予6位教學人員。數學系趙崇諾教授和新聞系劉志權先生獲頒傑出教學表現獎、生物系夏亦薺教授獲頒傑出學術研究表現獎、電影學院卓伯棠教授獲頒傑出服務表現獎,而傑出青年研究學者獎的得主分別是英國語言文學系黃良喜博士和中醫藥學院教學科研部張戈博士。

HKBU held its 59th Founders' Day Thanksgiving Service on 5 March 2015 whereby Prof. Albert S.C. Chan, President and Vice-Chancellor, presented the Long Service Award to 218 staff and the President's Award for Outstanding Performance to six academic/teaching staff.

Prof. Chiu Sung-nok of the Department of Mathematics and Mr. Lau Chi-kuen of the Department of Journalism received the President's Award for Outstanding Performance in Teaching. Prof. Xia Yiji of the Department of Biology was awarded the President's Award for Outstanding Performance in Scholarly Work. Prof. Cheuk Pak-tong of the Academy of Film won the President's Award for Outstanding Performance in Service. The President's Award for Outstanding Young Researcher went to Dr. Wee Lian-hee of the Department of English Language and Literature and Dr. Zhang Ge of the Teaching and Research Division of the School of Chinese Medicine.



陳新滋校長(中)祝賀教學人員傑出表現獎得主:趙崇諾教授(左)、 張戈博士(左二)、夏亦薺教授(左三)、黃良喜博士(右三)、 劉志權先生(右二)、卓伯棠教授(右) Prof. Albert S.C. Chan (centre) congratulates the recipients of the President's Award for Outstanding Performance: Prof. Chiu Sung-nok (left), Dr. Zhang Ge (second from left), Prof. Xia Yiji (third from left), Dr. Wee Lian-hee (third from right) Mr. Lau Chi-kuen (second from right) and Prof. Cheuk Pak-tong (right)

### 浸大獲捐資100萬港元出版《香港浸會大學60周年校史》

## HKBU Receives HK\$1 Million Donation in Support of Publication of HKBU 60th Anniversary History Book



校長陳新滋教授(左四)代表大學從湯文亮博士(中) 手上接過支票 On behalf of the University, Pror. Albert S.C. Chan (4th from left) receives a cheque from Dr. Jacinto Tong (centre) at the ceremony

浸大日前獲得紀惠集團有限公司副主席及行政總裁校友湯文亮博士慷慨捐資港幣100萬元,用以出版《香港浸會大學60周年校史》。該書是浸大將為紀念2016年鑽禧校慶而出版的刊物。浸大於2015年4月23日舉行支票致送儀式,由湯文亮博士及浸大校長陳新滋教授主禮。其他出席的嘉賓包括湯博士夫人湯林麗盈女士、公子湯振傑先生及夫人、千金湯振玲小姐、副校長(研究及拓展)黃偉國教授和行政副校長暨秘書長李兆銓先生等。

The University recently received a generous donation of HK\$1 million from alumnus Dr. Jacinto Tong, Vice-Chairman and Chief Executive Officer of Gale Well Group Limited, in support of the publication of books commemorating HKBU's diamond jubilee in 2016. The University held a cheque presentation ceremony on 23 April 2015 which was officiated by Dr. Jacinto Tong and Prof. Albert S.C Chan, President and Vice-Chancellor. Guests who attended the event included Dr. Tong's wife Mrs. Jenny Tong, their son Mr. Jonathan Tong and his spouse, their daughter Miss Jacqueline Tong, Prof. Rick Wong, Vice-President (Research and Development) and Mr. Andy Lee, Vice-President (Administration) and Secretary.

### 羅嘉穗先進材料研究講座教授銜頒授典禮暨奠基講座教授黃維揚教授就職講座

# Conferment Ceremony of Elizabeth Law Endowed Chair of Advanced Materials cum Inaugural Lecture by Prof. Raymond Wong, Founding Endowed Chair of Advanced Materials

香港浸會大學獲百樂酒店物業管理有限公司董事總經理羅嘉穗小姐·MH慷慨捐資設立「羅嘉穗先進材料研究講座教授席」·並於2015年4月21日舉行講座教授銜頒授典禮·同場舉行奠基講座教授黃維揚教授就職講座·題為「走向綠色!如何利用先進材料取得及節省能源」。

Hong Kong Baptist University received a generous donation from Ms. Elizabeth Law, MH, Managing Director of Park Hotel Property Management Limited, in support of the establishment of the Elizabeth Law Endowed Chair of Advanced Materials. Prof. Raymond Wong was appointed to this Endowed Chair at a conferment ceremony on 21 April 2015, followed by his inaugural lecture entitled "Go Green! Get and Save Energy with Advanced Materials".



#### 浸大喜獲康臣葯業集團有限公司捐資港幣500萬元

### **HKBU Receives HK\$5 Million from Consun Pharmaceutical Group Limited**



康臣葯業集團致送捐款支票予大學代表 The University receives a donation cheque from the Consun Pharmaceutical Group

浸大於2015年2月5日舉行協議書簽訂及支票致送儀式,以答謝康臣葯業集團有限公司捐資港幣500萬元,襄助中醫藥學院設立「康臣腎病中藥研究中心」,進行腎病防治中藥產品研發計劃。

In appreciation of a donation of HK\$5 million from Consun Pharmaceutical Group Limited, an Agreement Signing and Cheque Presentation Ceremony was held on 5 February 2015 at the University. The donation is designated for the establishment of the "Consun Chinese Medicines Research Centre for Renal Diseases" under the School of Chinese Medicine to support research and development of Chinese medicines for the prevention and treatment of renal diseases.

### 香港浸會大學基金感恩茶聚

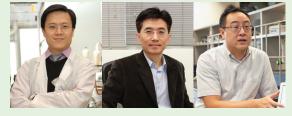
### Hong Kong Baptist University Foundation Thanksgiving Reception

香港浸會大學基金於2015年2月3日舉行感恩茶聚,向各方友好和支持者致謝,並誌慶基金成立六周年。在感恩茶聚中,基金榮譽副主席、榮譽會董及會董獲致送證書,以感謝他們對基金的鼎力支持。

The Thanksgiving Reception of the Hong Kong Baptist University Foundation was held on 3 February 2015 to express the University's appreciation to its supporters and celebrate the 6th anniversary of the Foundation. Foundation Certificates were presented to Honorary Vice-Presidents, Honorary Directors and Directors of the Foundation at the Reception.



嘉賓主持儀式·慶祝基金成立六周年 Guests officiate at the ceremony to celebrate the 6th anniversary of the Foundation



(左起)黃維揚教授、黃文成教授和馬迪龍博士 (From left) Prof. Raymond Wong, Prof. Ricky Wong and Dr. Edmond Ma

### 浸大化學系學者非凡成就 Achievements of HKBU Chemistry Scholars

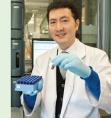
三位浸大化學系學者包括系主任及講座教授黃維揚教授、黃文成教授和馬迪龍博士獲列入 英國自然出版集團編製的「自然出版指數2014中國」,該「指數」追蹤本港六所大學的學者, 在2013年1月1日至12月31日期間,在特選的國際期刊發表的高質素科學論文。

Three scholars from the Department of Chemistry of HKBU namely, Prof. Raymond Wong, Head and Chair Professor; Prof. Ricky Wong and Dr. Edmond Ma were listed in the

Nature Index 2014 China by the Nature Publishing Group, which tracked the research outputs of scholars from the six universities in Hong Kong to selected scientific journals of high-quality research from 1 January to 31 December 2013.

化學系助理教授梁士賢博士成功研發「檢測樟芝於生物體內濃度變化的方法」,新技術可準確地檢測並追蹤生物體內極微量的藥物濃度,比較傳統檢測方法靈敏度增加超過一倍,此項檢測技術獲得台灣經濟部授予專利權。

Dr. Kelvin Leung, Assistant Professor of the Department of Chemistry, developed a new analytical platform which is able to sensitively determine and track minute amounts of drug molecules in living organisms. The new drug tracking technique has achieved double the sensitivity of drug detection compared with traditional methods. This technology was granted a patent by the Ministry of Economic Affairs of Taiwan.



梁士賢博士 Dr. Kelvin Leung



### 浸大健兒名留青史 創新吊環動作以吳翹充命名 Ng Kiu-chung Goes Down in History with

### New Elements of Still Rings Named after Him

有「吊環王子」美譽的香港體操代表吳翹充(體育及康樂管理三年級)成功創出兩個新吊環動作。世界體操聯合會最近宣佈這兩個新吊環動作,獲接納於南寧舉行的第45屆世界錦標賽上作評審,最後獲得通過命名為「吳翹充 — 經背水平直臂拉上成鋭角十字懸垂」及「吳翹充2 — 前翻直臂壓上成水平支撐」。

Hailed as the "Prince of Still Rings", Hong Kong gymnastics representative Ng Kiu-chung (Physical Education and Recreation Management, Year 3) successfully developed two new elements for Still Rings. The FIG Men's Artistic Gymnastics Technical Committee recently announced that the two new elements have been accepted for evaluation at the 45th Artistic Gymnastics World Championships in Nanning, China, and awarded the names NG Kiu Chung (HKG) and NG Kiu Ching 2 (HKG) respectively.